

32 (1)

Air Raids on Nagasaki City before the Atomic Bomb Raid.

	11 Aug 1944	26 Apr 1945	29 Jul 1945	31 Jul 1945	1 Aug. 1945	Total
DEAD	15	129	22	11	169	346
WOUNDED	31	278	41	35	215	600
MISSING	0	0	3	0	40	43
HOUSES BURNT	57	0	un- known	72	4	133
HOUSES HALF BURNT	5	0	un- known	76	1	82
HOUSES DESTROYED	1	0	7		107	115
HOUSES HALF DESTROYED	0	0	8		134	142
BY	** B-29s		B-29 Planes	Navy Planes	Navy Planes	

** Nagasaki Railroad Station.

NAGASAKI KEN
Public Security Section
(Hoanka)
Mizokoshi, Head.

3211

Air Raids on Nagasaki ^{City} before Atomic Bomb:

Dates	Aug. 11, 1944	April 26, 1945	July 29, '45	July 31, '45	Aug. 1, '45	Total
dead	15	129	22	11	169	346
Wounded (Injured)	31	278	41	35	215	600
missing	0	0	3	0	40	43
Houses Burnt	57	0	unknown	72	4	133
Houses half burnt	5	0	unknown	76	1	82
Houses destroyed	1	0	7	9	107	115
Houses half destroyed	0	0	8	9	134	142
By	B-29'S	B-29 ↓ Nag RR STATION	Navy airplanes	Navy airplanes	Navy airplanes	
Nagasaki Ken Public Security Section (HoanKa) MIZOKOSHI. Head						

3211

117-45

✓
✓
Topic Bomb (Comdr. Taylor)
G-2

Priority (1)

Complete translation of all
actual raids. Tentative
list enclosed.

For 3 men

Sgt. Powers
4236 Bol. Field

✓

This document, or series of documents, is a report on the results of air raids on Nagasaki Prefecture from 8 July 1944 to 1 August 1945. Areas raided were principally Nagasaki City, Ōmura and Sasebo.

The first raid, that of July 4th, is ~~mentioned~~ documented thoroughly but no bombs managed to find the city of Nagasaki. ~~However~~ We have translated a separate document listing air force ~~a list~~ of prisoners captured by the Japanese on 20 July.

The report on the second raid of 11 August has been translated where it dealt with Nagasaki City.

Nagasaki City is not mentioned again

as a target until the raid on 29 July 1945,
which report has been translated. The reports
on the Nagasaki City raids of 31 July 1945
and 1 August 1945 have also been translated
and are forwarded herewith.

Raid of 8 July, 1944.

(TN. Report contains account of ^{an} ~~air~~ ^{early morning} raid over ~~the~~ ^{MITSUBISHI} ~~air~~ ^{base} ~~at~~ ^(see item A)
the KAWAMINAMI ^{shipyard} in NAGASAKI, ~~which~~
~~summarized in translation of another document.~~
No bombs dropped on Nagasaki proper. Three
dropped in ^{the} water opposite Nagasaki. See
TABLE # 5 (p. 21) for spots where bombs fell.
Pamphlet concerns NAGASAKI KEN, main target of
raid, SASEBO Harbr.)

Translation

(A) a single paragraph relative to stoppage of work in Nagasaki ^{factories} due to air raid of 8 July 1944

(B) A list of flyers shot down on 20 July 1944.

Results of 7 July 1944 Raid, Item A.

8 July 1944

Effect upon production capacity:

From the time the air raid alert was given until the "all clear" sounded, (0111 ~~hours~~ to 0400 hours) the power lines in the whole area were cut off. Since 4565 workers, who had just begun work ~~at the time~~ stopped all at the same time, there was ^{considerable} ~~a~~ effect upon scheduled production. Particularly the MITSUBISHI NAGASAKI steel foundry was affected ~~greatly~~ in respect to refinery capacity; the MITSUBISHI NAGASAKI shipyards, the KAWAMINAMI KÖYAGI-SHIMA shipyards, and others were affected comparatively lightly.

(TN: Rest of document contains details of numbers of workers idle in each of factories mentioned above. No physical damage to factory facilities. ~~given~~ Will translate on request.)

Item B.

B-29 flyers shot down ^{Aug. '44} 20 July 44

IKI GUN, HATSUYAMA MURA

Northern Kyushu

Col RICHARD ^{Carl?} CARRI MICHEL age 31
MAIKURU*

Wing HAROLD ZAYMAN, age 24, ~~Went to the States~~
ZE-MAN*

Wing Edward ALENKEY, age 24, Crandam, Pennsylvania
A-RENKEI*

Sgt (Gunner) JOHN E-ARUBERUZU FISHER, age 25.
"AIR BELLS"?!
A. DUBERTS*

Sgt George BIRI-ROBINSON age 22
BREE?
BLEE?
BILLY?
BIRI-*

1st class Junior Flight Officer (770 Air Bombardment unit)

Joseph BIRESERAY, age 22.
VILE SERA

~~Went to the States~~

Corporal CHARLES M. HAROLD, age 20, ~~Went to the States~~

Newport RHODE ISLAND

2nd LT PAUL M. CRAIG? - age 25, 771 air unit
CLARK*
HURA-GU*

1st LT CARL A. SKEZPOLD, age 27, attached to 462 Air Force.
SU KEZU PO-RUDO*
(DIED)

3212
D

U.S. STRATEGIC BOMBING SURVEY
NAGASAKI, JAPAN

SUBJECT: AIR BOMBINGS OF NAGASAKI

SOURCE: Nishioka, Takejiro, Director, Nagasaki, Shimbun.

PLACE : Nagasaki Shimbun Office.

DATE : 16 November 1945.

B-29

11 August 1944 - Inasa Section.

35,600 incendiaries.

100 small type bombs.

13 dead.

27 injured.

3 houses completely burned down.

4 houses half burned.

26 April 1945 - Ohato Nagasaki Railway Station

Large bombs, time bombs.

Approximately 300 dead and injured.

2 houses destroyed.

27 April 1945 - Goshima-Machi (Around the warehouse
of Fishery Association.)

Funazu-Machi (Around Yuya)

Duds.

No casualty.

29 July 1945 - Mitsubishi Shipyard and Mukojima
Company Residences.

10 dead.

Considerable number of injured.

31 July 1945 - Hashima, Takashima.

Bombs.

Power plant severely damaged.

1 August 1945 - Takenokubo, Asahi-cho, Inasa, Koseto,
Urakami District, Nagasaki Railway
Station, Mitsubishi Shipyard Office.

2,300 dead, considerable number of injured.

Normal School - No casualty.

Nagasaki Medical College - 2 students and several
patients dead.

9 August 1945 - Atomic bomb.



AIR BOMBINGS OF NAGASAKI

~~12~~

B 29

二、一、二 榴石地
 燒夷彈 三五六。個 小型爆彈 一。個
 死者 一三名 負傷 二七名
 全燒 三 半燒 四
 二、四、三六 大波止 長崎駅
 大型爆彈、時限爆彈
 死者 約三。名 倒潰家屋 二
 二、四、三七 五島町(湊町倉庫附近) 船津町(湯屋附近)
 不穿彈 死傷十。
 二、七、三九 三菱造船所及 同島社完
 死者 一。名 負傷者 相当數
 二、八、三一 端島 高島
 爆彈 弁電所大破
 二、八、一 竹久保 朝日 稻佐 小瀬 浦上
 長崎駅
 三菱造船所事務所
 死者 二。三。名 負傷者 相当數
 師範学校 負傷者十。
 北山造大 死者 学生 二名 病人 數名
 二、八、九 原子爆彈

Sources: NISHIOKA, TAKIJIRO
 Director, NAGASAKI SHIMBUN
 PLACE: NAGASAKI SHIMBUN Office
 DATE: 16 November 1945

32(3)

ARMY AIR FORCES
BOMBING OF NAGASAKI

Date	Air Force	Type A/C	No. Planes : Attack	Tons : Dropped	Remarks
10 Aug '44	20th	B-29	24	67	21st Bomber Cmd. from China. Dock Area.
25 Apr '45	20th	B-29	1	4	
9 Aug '45	20th	B-29	2	Atomic Bomb	
29 Jul '45	7th		7	11	
29 Jul '45	7th		8	7	
29 Jul '45	7th		8	12	
29 Jul '45	7th		8	8	
31 Jul '45	7th		5	8	
31 Jul '45	7th		2	2	
31 Jul '45	7th		7	7	
31 Jul '45	7th		1	1	
31 Jul '45	7th		6	6	
31 Jul '45	7th		6	6	
31 Jul '45	7th		2	2	
31 Jul '45	7th		-	-	
31 Jul '45	5th		6	6	

P-47
A-26(?)

Source: Moral Division, Sampling - Mr. W.H. HANSEN
Room 423, Meiji Bldg.



WAR DEPARTMENT
UNITED STATES STRATEGIC BOMBING SURVEY
TABULATING SERVICE SECTION

3-215
~~ES~~



29 January 1946

SUBJECT: Reports of attacks on Nagasaki and Hiroshima.
TO : Lt Commander H. Taylor, Room 1026, G-2.

Attached is data covering attacks on Nagasaki and Hiroshima as requested.

JOHN C. VACCARO
1ST LT, CE

Source: Office of Statistical Control, Headquarters, AAF

TABULATING SERVICE SECTION

ATTACKS ON NAGASAKI

<u>A/F</u>	<u>TARGET</u>	<u>DATE</u>	<u>ORGAN.</u>	<u>No. of</u> <u>A/C</u>	<u>HE</u>		<u>IB</u>		<u>FRAG</u>		<u>TOTAL</u>	
					Size	Tons	Size	Tons	Size	Tons	Tons	Tons
20	URBAN AREA	10/8/44	40G	5	15	-	8	11	8	3	14	
			444G	7	15	-	8	15	8	4	19	
			462G	7	15	-	8	16	8	4	20	
			468G	5	15	-	8	11	8	3	14	
20	ATOMIC BOMB	9/8/5	8888	1	98	-	-	-	-	-	-	
20	DOCK AREA	25/4/5	314BW	1	3	4	-	-	-	-	4	
5	UNIDENTIFIED	29/7/5	460S	15	3	4	-	-	-	-	18	
		1/8/5	65S	6	4	18	-	-	-	-	6	
5	TOWN	31/7/5	405S	6	3	6	-	-	-	-	19	
		1/8/5	64S	6	4	19	-	-	-	-	4	
5	SHIPS	1/8/5	311S	16	3	4	-	-	-	-	3	
		1/8/5	340S	11	3	3	-	-	-	-	3	
		1/8/5	341S	8	3	3	-	-	-	-	9	
7	MARSHALLING YARDS	1/8/5	48S	9	3	9	-	-	-	-	9	
		1/8/5	396S	9	3	9	-	-	-	-	9	
		1/8/5	820S	8	3	8	-	-	-	-	8	
7	DOCK AREA	29/7/5	437S	7	3	11	-	-	-	-	11	
		29/7/5	438S	9	3	1	-	-	7	6	7	
		29/7/5	439S	8	3	12	-	-	-	-	12	
		29/7/5	440S	8	3	27	-	-	-	-	27	
		29/7/5	42S	6	5	17	-	-	-	-	17	
		31/7/5	98S	5	5	24	-	-	-	-	24	
		31/7/5	98S	5	5	8	-	-	-	-	8	
		31/7/5	98S	2	5	8	-	-	-	-	4	
		31/7/5	431S	-	4	4	-	-	-	-	22	
		31/7/5	431S	7	5	22	-	-	-	-	6	
		31/7/5	431S	2	5	6	-	-	-	-	18	
		31/7/5	867S	2	5	18	-	-	-	-	8	
		1/8/5	26S	5	4	8	-	-	-	-	17	
		1/8/5	26S	2	4	8	-	-	-	-	17	
1/8/5	73S	17	4	17	-	-	-	-	38			
1/8/5	431S	10	4	38	-	-	-	-	3			
7	SHIPS	31/7/5	431S	1	5	3	-	-	-	-	19	
7	SHIP BUILDING	31/7/5	42S	6	5	19	-	-	-	-	19	

ATTACKS ON HIROSHIMA

A/C	TARGET	DATE	ORGAN.	NO. OF		HE		IB		FRAG		TOTAL
				A/C	Size	Tons	Size	Tons	Size	Tons		
20	URBAN AREA	22/4/5	8888	1	3	2	-	--	-	-	2	
		4/5/5	8888	1	3	2	-	--	-	-	3	
		28/5/5	8888	1	3	3	-	--	-	-	-	
20	ATOMIC BOMB	6/8/5	8888	1	98	-	-	--	-	-	2	
		19/3/5		7	3	2	-	--	-	-	1	
Navy	AIRFIELD	19/3/5		11	2	1	-	--	-	-	11	
Navy	(WAN) VESSELS	19/3/5	-	-	8	11	-	--	-	-	12	
			-	12	3	12	-	--	-	-		

E-5

ORGAN

8888 = Daylight Tactical Mission

HE

Size

- 2 250# GP
- 2 300# GP
- 3 500# GP
- 3 600# GP
- 4 1000# GP
- 4 1100# GP
- 5 2000# GP
- 6 4000# GP
- 8 1000# SAP
- 15 Flares
- 98 NOT INDICATED

IB

Size

- 8 350# or (38xM69) Inc. Cl.

FRAG

Size

- 7 100# or 120# or (6 x M41) Frag Cl.
- 8 400# or (20 x M41) Frag. Cl.

SAKI AND NEIGHBORING SETTLEMENTS)

EMERGENCY REPAIR UNIT PERSONNEL		ADVANCE TRANSPORT UNIT PERSONNEL		NATIONAL DEFENSE PROVISIONS CORPS PERSONNEL		AUXILIARY MEDICAL SQUAD PERSONNEL	
AVAILABLE	MOBILIZED	AVAILABLE	MOBILIZED	AVAILABLE	MOBILIZED	AVAILABLE	MOBILIZED
154	85	469	270	156	138	287	220
43	43			64	32	47	40
70	2			40	11		
1							

Authority NND 760160
 By H.R.-m NAPRA Date 1/10/91

PART #7

MOBILIZED PERSONNEL OF AIR DEFENSE ORGANIZATIONS (NAGA)

DEPARTMENT	PERSONNEL OF CIVILIAN DEFENSE CORPS		AUXILIARY FIRE GUARDS		AUXILIARY SCHOOL AIR DEFENSE PERSONNEL	
	AVAILABLE	MOBILIZED	AVAILABLE	MOBILIZED	AVAILABLE	MOBILIZED
NAGASAKI POLICE DEPT.	1444	770	87	65	200	60
UMEGASAKI POLICE DEPT.	1213	736	46	29	190	89
INASA POLICE DEPT.	350	316	34	28	160	115
NAGASAKI HARBOR POLICE	200	182	31	28	50	22
NAGASAKI FIRE DEPT.			39	17	1000	380
FUKAHORI POLICE DEPT.	1590	1185	16	15	125	60

P. 23

34 (17)
~~FA~~

UNITED STATES STRATEGIC BOMBING SURVEY
AAF ANNEX #1
GRAVELLY POINT, VA.
G-2 DIVISION

18 February 1946

SUBJECT: Translation of Japanese Document relating to the
Capture of Members of a B-29 Crew on 20 August 1944.

TO : Military Analysis Division, USSBS.
Attention: Col. Burchinall, AC.

1. Inclosed is an English translation of a Japanese document relating to the capture of members of a B-29 Crew on 20 August 1944.

2. In accordance with your request, we are also inclosing an English translation of the Japanese narrative relating to the capture of the B-29 Crew.

1 Incl - Translation.

RICHARD REEVE,
Comdr., USNR,
Chief, G-2.

UNITED STATES STRATEGIC BOMBING SURVEY
AAF ANNEX # 1
GRAVELLY POINT, VA.

TRANSLATION:

From the Diary of the Air Defense Headquarters of Nagasaki
(July 1944 to August 1945)

Report on the Destruction of an Enemy Plane and the
Capture of Its Crew.

Enemy planes conducted a daylight raid over Northern Kyushu on the 20th of this month (August). The lead plane of the flight, while on its way home, was overtaken by our planes (TN: fighters) over HATSUYAMA MURA, IKI GUN. It was shot down in the battle that ensued. Its crew members who parachuted down were captured and placed in the IKI Fortress Headquarters at first. The following day, however, they were removed to the Western District Army Headquarters. The following is a report concerning their capture:

A. Circumstances of Their Capture:

1. 20 August (1944) at 1737, YAMAUCHI, Masataro, age 79, of #1298 NISHI FURE, HATSUYAMA MURA, IKI GUN, spotted one enemy soldier in the trees on the hill in back of his house. He immediately notified YAMAUCHI, Yoshitomo, age 59, who was nearby, and the two men working together captured the enemy and turned him over to the army.
2. Roughly the same time as #1, in MINAMI FURE, HATSUYAMA MURA, IKI GUN, superior private NISHIMURA, age 26, at home on leave, saw an enemy soldier dropping at a point about 100 ken (200 yds) from his house. He immediately ran to the spot, captured the soldier, and turned him over to the army.
3. At about 1750, TSUJI, Soichi, age 43, the head of the Air-Raid Section, 1st Squad, Civilian Defense Corps of Hatsuyama Mura Iki Gun, and four others from his Section, discovered three enemy soldiers who had fallen into the sea about 50 meters off the HATSUSE Coast. They immediately went to the spot by motorboat, captured all three of them, and turned them over to the army.
4. At the same time as #3, the head of the Guard Section, 4th Squad, Civilian Defense Corps of HATSUYAMA MURA, IKI GUN, ICHIYAMA, Toyotaro, age 55, and two others of his Section, together with TOYONAGA, Shima, age 61, and one other from the Family Air Defense Group of HATSUYAMA MURA captured one enemy soldier who had parachuted down on the WAKAMATSU-FURE Coast of HATSUYAMA MURA and delivered him to the army.
5. At about 1900, at #657 NISHI-FURE, HATSUYAMA MURA, IKI GUN, YAMAUCHI, Heiko, 25 years old, discovered an enemy soldier who had fallen in the vicinity of the crashed enemy plane, captured him and turned him over to an army truck unit passing through the region at the time.
6. At 1700 on 21 August, men attached to the IKI Fortress Headquarters captured one enemy soldier wandering around in the vicinity of the enemy plane which had been shot down, and also picked up the dead body of another of the enemy whose parachute had failed to open.

TRANSLATION (Cont'd.):

7. At about the same time as #6, army men discovered the body of one of the enemy whose parachute had failed to open. This was at a spot about 1,000 meters east of the spot where the enemy's plane crashed.

B. Ages, Names, Ranks, and Nationality of the Prisoners and Corpses.

1. Commanding Officer (From American Air Forces in India)
Colonel RICHARD CARMICHAEL, Age: 31. Nationality American.
2. Major HAROLD ZAYMAN (ZEHMAN) Age: 24. Nationality American.
3. Major EDWARD ALAN KAY (ALENKAY), Age: 24. Nationality American (Grandon, Pennsylvania).
4. Sergeant (Gunner) JOHN A. ALBERTS FISHER, Age: 25, Nationality American.
5. Sergeant GEORGE (BREE, BLEE, BILLY, BIRI) ROBINSON, Age: 22, Nationality American.
6. PFC (TM?) (770th Air Bombardment Unit) JOSEPH B. LESSLER (RESSLER), Age: 22, Nationality American.
7. Corporal CHARLES M. HAROLD, Age: 20, National American, Newport, Rhode Island.
8. 2nd Lt. PAUL M. CRAG (KROG), Age: 25, Nationality American.
9. 1st Lt. CARL A. SKEZPOLD, Age: 27, Nationality American (Died).
10. 1 Unidentified body.